

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4041-2018

Date : 1^{er} octobre 2018

HEURE	REMARQUES
ACEFO	Me Steve Cadrin
ACEFQ	Me Denis Falardeau
ASSQ	Me Marie-Annick Tourillon
AHQ-ARQ	Me Steve Cadrin
AQCIE-CIFQ	Me Pierre Pelletier
FCEI	Me André Turmel
GRAMÉ	Me Prunelle Thibault-Bédard
ROÉÉ	Me Franklin S. Gertler
RNCREQ	Me Prunelle Thibault-Bédard
SÉ	Me Dominique Neuman
UC	Me Hélène Sicard
HQD	Me et Éric Fraser et Me Simon Turmel
RÉGIE	Me Lise Duquette
	M. François Émond
	Mme Esther Falardeau
9 h	Début de l'audience
9 h	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 02	Me Lise Duquette précise que la diffusion sur internet ne fonctionne pas pour l'instant Remarques préliminaires de Me Duquette. Me Duquette rappelle l'audience a pour objet la présentation de la preuve des participants au dossier ainsi que les contre-interrogatoires. Les plaidoiries demeureront par écrit avec la réplique entre les 9 et 11 octobre prochains Me Duquette soulève ensuite une question préliminaire au Distributeur pour le dépôt de la DDR 4
9 h 10	Me Éric Fraser, pour Hydro-Québec Distribution (HQD), annonce que la présentation, la réponse à la demande de renseignements (DDR) n°4 et les

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4041-2018

Date : 1^{er} octobre 2018

HEURE	REMARQUES
	curriculum vitae des témoins sur le panel sont en cours de dépôt au SDÉ
9 h 10	Me Fraser présente les témoins d'HQD, Mme Anita Travieso, M. Rémi Dubois, M. Hani Zayat, Mme Stéphanie Giaume, M. Dave Rhéaume
9 h 10	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Anita Travieso</u> , Chef développement des marchés existants et expertise énergétique, HQD <u>Rémi Dubois</u> , Directeur services et ventes clientèle d'affaires, HQD, Complexe Desjardins, Tour Est, 18 ^e étage, Montréal <u>Hani Zayat</u> , Directeur Approvisionnement en électricité et tarification, HQD, Complexe Desjardins, Montréal <u>Stéphanie Giaume</u> , Chef Planification et fiabilité, Complexe Desjardins, Montréal <u>Dave Rhéaume</u> , Directeur Affaires réglementaires et conditions de service, HQD, 75, René-Lévesque Ouest, Montréal
9 h 10	Me Duquette demande à Me Fraser s'il dispose d'une présentation électronique pour qu'on puisse la projeter à l'écran en l'absence de celle-ci au SDÉ
9 h 10	Me Fraser va vérifier
9 h 10	Adoption de la preuve en chef d'HQD par les témoins Travieso, Dubois, Zayat et Giaume
9 h 12	M. Rhéaume venant d'arriver récemment chez HQD il n'a pas participé à la rédaction de la preuve et donc ne l'adoptera pas la preuve mais il reconnaît en avoir pris connaissance
9 h 13	Présentation de la preuve en chef d'HQD par le témoin Zayat
9 h 27	Fin de la présentation de la preuve en chef d'HQD
9 h 27	Contre-interrogatoire par Me Steve Cadrin, pour l'ACEFO, des témoins d'HQD
9 h 54	Fin du contre-interrogatoire par Me Cadrin, pour l'ACEFO, des témoins d'HQD
9 h 54	Contre-interrogatoire par Me Denis Falardeau, pour l'ACEFQ, des témoins d'HQD
10 h 37	Fin du contre-interrogatoire par Me Falardeau, pour l'ACEFQ, des témoins d'HQD
10 h 37	L'audience est suspendue
10 h 52	Reprise de l'audience
10 h 52	Contre-interrogatoire par Me Marie-Annick Tourillon, pour l'ASSQ, des témoins d'HQD
10 h 54	Fin du contre-interrogatoire par Me Tourillon, pour l'ASSQ, des témoins d'HQD
10 h 54	Contre-interrogatoire par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, des témoins d'HQD

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4041-2018

Date : 1^{er} octobre 2018

HEURE	REMARQUES
10 h 57	<u>Engagement n° 1, d'HQD</u> : Fournir le nombre de clients sur la Côte Nord en termes de réseau de transport, en MW, dans les 287 MW de l'an dernier, en amont de la limite Manic Québec Rendre disponible les informations sur le site de la Régie et les déposer dans notre présent dossier (demandé par l'AHQ-ARQ)
10 h 59	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, des témoins d'HQD
11 18	Me Fraser précise qu'il n'a pas le suivi détaillé à ce stade-ci
11 18	Plutôt que de prendre l'engagement n° 2, tel que demandé par l'AHQ-ARQ, Me Duquette demande à HQD si la pause repas lui donnera suffisamment de temps pour faire la vérification (Vérifier s'il n'y a pas moyen de rendre disponibles les infos de la Régie et les déposer sur le site Régie) et s'il s'agit d'un oubli administratif ou s'il existe des raisons plus sérieuses pour ne pas avoir rendu cette information publique
11 h 20	Me Fraser précise qu'il doit s'adresser au greffe de la Régie pour ce faire et reviendra après la pause repas
11 23	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, des témoins d'HQD
11 h 35	Fin du contre-interrogatoire par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, des témoins d'HQD, sous réserve du possible engagement 2 dont on aura connaissance après le repas
11 h 38	Me Duquette demande à Me Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ s'il a un contre-interrogatoire
11 h 38	Me Pelletier doit vérifier ce midi avec ses personnes, donc il propose de revenir après le repas
11 h 38	Me Duquette demande à Me André Turmel de la FCEI s'il serait prêt à contre-interroger les témoins d'HQD
11 h 39	Me Turmel souhaite pouvoir se référer au formulaire d'inscription mais mentionne qu'il ne l'a pas trouvé sur le SDÉ
11 h 39	Me Fraser répond que ce formulaire est avec le Guide du participant, pièce HQD2 document 1 (pièce B-0007)
11 h 39	Dans ce cas, Me Turmel mentionne qu'il préfère contre-interroger les témoins de HQD après la pause repas
11 h 39	L'audience est suspendue
13 h	Reprise de l'audience
13 h	Me Fraser va répondre à deux engagements et donne la parole au témoin Travieso pour le premier
13 h	Le témoin Travieso répond à l'engagement n° 1
13 h	Me Fraser répond à l'engagement n° 2. Les documents seront rendus publics sur le site et il fera référence aux informations de suivi 2007
13 h	Me Duquette propose à Me Cadrin de l'entendre après la FCEI ou demain matin

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4041-2018

Date : 1^{er} octobre 2018

HEURE	REMARQUES
13 h 02	Me Cadrin préfère aujourd'hui, en fin de journée, mais si ce n'est pas possible demain matin
13 h 02	Contre-interrogatoire par Me Turmel, pour la FCEI, des témoins d'HQD
13 h 14	Me Fraser répond qu'on ne voit pas les compteurs avant 55 kW
13 h 14	Mme Travieso confirme que les petits compteurs ne sont pas dans le tableau
13 h 14	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Turmel, pour la FCEI, des témoins d'HQD
13 h 15	Me Duquette demande à Me Turmel pourquoi il pose cette question
13 h 17	Me Turmel s'explique, il veut déterminer si le projet offert est trop généreux financièrement ou pas, notamment, pour ce qu'il est
13 h 17	Me Duquette propose à Me Turmel de revenir à la fin de la journée pour clarifier sa question
13 h 17	Fin du contre-interrogatoire par Me Turmel, pour la FCEI, des témoins d'HQD
13 h 18	Contre-interrogatoire par Me Prunelle Thibault-Bédard, pour le GRAME, des témoins d'HQD
13 h 37	Fin du contre-interrogatoire par Me Thibault-Bédard, pour le GRAME, des témoins d'HQD
13 h 37	Contre-interrogatoire par Me Thibault-Bédard, pour le RNCREQ, des témoins d'HQD
13 h 43	<u>Engagement n° 2, d'HQD</u> : Indiquer le prix moyen des achats de puissance de court terme à l'hiver 2017-2018 en \$ par kW mois (demandé par le RNCREQ)
13 h 45	Me Fraser acquiesce à l'engagement 2
13 h 45	Poursuite du Contre-interrogatoire par Me Thibault-Bédard, pour le RNCREQ, des témoins d'HQD
13 h 45	Fin du contre-interrogatoire par Me Thibault-Bédard, pour le RNCREQ, des témoins d'HQD
13 h 45	Contre-interrogatoire par Me Franklin S. Gertler, pour le ROEÉ, des témoins d'HQD
14 h 26	Objection par Me Fraser, pour HQD (on s'égare et la preuve est complète)
14 h 26	Réplique de Me Gertler, pour le ROEÉ
14 h 26	Me Duquette mentionne à Me Gertler qu'il pourra demander à HQD au prochain dossier tarifaire son suivi en continu
14 h 28	Réplique de Me Gertler
14 h 28	Me Duquette demande à Me Gertler ce qu'il veut
14 h 29	Me Gertler se demande si ce n'est pas arbitraire
14 h 30	Fin du contre-interrogatoire par Me Gertler, pour le ROEÉ, des témoins d'HQD

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4041-2018

Date : 1^{er} octobre 2018

HEURE	REMARQUES
14 h 30	Contre-interrogatoire par Me Hélène Sicard, pour l'UC, des témoins d'HQD
14 h 35	<u>Me Sicard, pour l'UC, produit :</u> <u>C-UC-0010</u> : Lettre du 28 juin 2018, par Mme Anne-Marie Lane de Graymont, à la Régie
14 h 35	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Sicard, pour l'UC, des témoins d'HQD
14 h 37	<u>Engagement n° 3, d'HQD</u> : Vérifier avec Graymont s'il y a une demande auprès de lui et vérifier si HQD a fait ce genre de demande à d'autres clients et, si oui, s'il y a eu une analyse des résultats et nous communiquer cette dernière (Demandé par l'UC)
14 h 39	Me Fraser va faire les vérifications
14 h 39	<u>Me Sicard, pour l'UC, produit :</u> <u>C-UC-0011</u> : Présentation du 25.04.2017 sur le programme de GDP faite à l'hiver 2017-2018, dans le cadre du Symposium énergie 2017
14 h 39	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Sicard, pour l'UC, des témoins d'HQD
14 h 40	Objection par Me Fraser (pertinence)
14 h 42	Me Sicard précise que ce document émane d'HQ et que cette présentation a été faite au symposium énergie 2017
14 h 45	La Régie permet à HQ de fournir les informations pertinentes pour l'UC et elle fera sa preuve en fonction des informations en lien avec ce tableau-là, mais elle rappelle à cette dernière qu'on est tard dans le processus
14 h 45	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Sicard, pour l'UC, des témoins d'HQD
14 h 49	<u>Engagement n° 4, d'HQD</u> : Vérifier les données du tableau de la pièce C-UC-0011, p. 8, et les confirmer Vérifier s'il est possible de refaire le tableau pour l'hiver 2017-2018 et, si l'information est disponible, associer le nombre de MW avec les régions et les projets identifiés dans la carte de la pièce C-UC-0011
14 h 50	Le témoin Dubois va regarder s'ils ont les informations pour répondre à cette question
14 h 52	Me Duquette cherche à comprendre la demande de Me Sicard
14 h 52	Me Sicard justifie sa demande
14 h 55	<u>Me Sicard, pour l'UC, produit :</u> <u>C-UC-0012</u> : Dossier R-4000-2017, pièce HQD-1, document 1, p. 20 de 21 (Révision du 11.05.2017)
15 h 01	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Sicard, pour l'UC, des témoins d'HQD
15 h 10	Fin du contre-interrogatoire par Me Sicard, pour l'UC, des témoins d'HQD

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4041-2018

Date : 1^{er} octobre 2018

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Anita Travieso	2018/10/01
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Chef – Développement des marchés existants et expertise énergétique	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Rémi Dubois	2018/10/01
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Directeur – Services et ventes – Clientèle d'affaires	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Tour Est, 18 ^e étage, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Hani Zayat	2018/10/01
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Directeur – Approvisionnement en électricité et tarification	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Stéphanie Giaume	2018/10/01
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Chef Planification et fiabilité	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Dave Rhéaume	2018/10/01
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Directeur Affaires réglementaires et conditions de service	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, Montréal	

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 1^{er} OCTOBRE 2018

DOSSIER : R-4041-2018

DEMANDE RELATIVE AU PROGRAMME GDP AFFAIRES

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M^e Lise Duquette (Présidente de la formation), M. François Émond et M^{me} Esther Falardeau**

Le procureur de la Régie est **M^e Annie Gariépy**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)
Représentée par M^e Éric Fraser et M^e Simon Turmel

Les **intervenants** sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS (ACEFO)
représentée par M^e Steve Cadrin;

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)
représentée par M^e Denis Falardeau;

ASSOCIATION DES STATIONS DE SKI DU QUÉBEC (ASSQ)
représentée par M^e Marie-Annick Tourillon;

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC (AHQ-ARQ)
représenté par M^e Steve Cadrin;

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)
représenté par M^e Pierre Pelletier;

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)
représentée par M^e André Turmel;

GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)
représenté par M^e Prunelle Thibault-Bédard;

REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)
représenté par M^e Franklin S. Gertler;

REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (RNCREQ)
représenté par M^e Prunelle Thibault-Bédard;

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES (SÉ)
représentée par M^e Dominique Neuman;

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)
représentée par M^e Hélène Sicard.

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

Début : 9 h

Pause : 11 h 39

Reprise : 13 h

Ajournement : 15 h 20

